

# Sjøkets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 30 november 1910

Nr. 48

### Norske fiskerier.

Uken 20—26 november.

**TORSILDFISKET** var i uken meget godt paa Griphavet utenfor Kristiansund, nogen faa baater fisket ogsaa utfor Titran og utfor Bjørnsund (Onahavet), men paa Svinøhavet og nordover til forbi Storholmen var der ingen nævneværdig fangst, uagtet et ikke ringe antal drivere søkte derhen hele uken. Ukefangsten blev ialt 19 200 maal, hvorav ca. 17 000 bragtes ind til Kristiansund, ca. 2000 til Aalesund og resten til søndre Søndmøre, Romsdalsværene og Titran. For Frøyen forøvrig er vistnok ogsaa sild, men derfra berettes, at fiskerne hittil har været engagert i fetsildfisket i Bjørnør, saa forsøk efter storsild paa havet utenfor ikke er foretatt. Sæsonens totalfangst til  $^{26}/_{11}$  er saaledes 32 600 maal, hvorav 15 900 er iset til eksport, 16 500 saltet og resten hjemmebrukt. I 1909 og 1908 hadde man til samme tid ingen fangst. Gjennemsnitsfangsterne for de til Kristiansund indkomne drivere, der for størstedelen er dampskibe, utgjorde tirsdag 64 maal, onsdag 70, torsdag 57, fredag 54 og lørdag 64 maal, et resultat der viser et daglig godt fiske under gunstige veirforhold. De fiskeres antal, som driver fangsten fra Kristiansund

av, har tiltat i uken, og fredag kom ikke mindre end 116 drivere, derav 26 motorbaater og 90 dampskibe, ind med fangst. De 25 drivere, som fisket nat til søndag 27 november, fikk hele 121 maal som gjennemsnitsfangst, mens 250 maal var maksimum. Dette kommer med i indeværende ukes fangstmængde. Priserne gik noget ned under den jevnt store fangst, fra 13 til  $14\frac{1}{2}$  kr. maalet tirsdag til 10—11 kr. lørdag. Den ovennævnte søndagsfangst opnaadde

kun 9—10 kr. Sildens størrelse har været fra 550 til 612 sild i maalet, antagelig kan 580 à 585 sild i maalet regnes som middelsstørrelse. Fra Bjørnsund opgives størrelsen til 550, fra Aalesund torsdag til 600, fredag til 640 og lørdag til 600 sild i maalet. I sidste uke er der blit eksportert mindre iset sild, mens det saltede parti har vokset sterkere. At det gode gevne fiske paa Svinøhavet mellem 12—17 november skulde ophøre saa braat, uten hittil at kunne ta sig op igjen, er en av fiskeriets gaatefulde forhold. Man maa dog haape at de betydelige sildestimer, som da var der, igjen maa vise sig og gi fangst.

Fetsildfisket gir fremdeles bra utbytte nordpaa. Der er optat i sidste uke 28 600 maal, hvorav 10 450 er eksportert fersk i is og 8400 maal solgt til sildoljefabrikkerne, mens der er saltet 19 960 tønder i fiskepakning. Sæsonens hele utbytte til  $^{26}/_{11}$  er saaledes 479 512 maal — mot i 591 917 i 1909 — derav iset til eksport 134 687 maal — mot 60 386 i 1909 — og solgt til sildoljefabrikker 50 420 maal — mot 88 850 i 1909. Det saltede parti er 389 987 tønder i fiskepakning mot 495 654 i 1909 og 370 382 i 1908.

Det i uken saltede parti falder paa 100 tønder nær alt paa Nordland, som desuten har anvendt 7250 maal til isning og solgt 7700 til sildoljefabrikkerne.

Der er adskillig garnfiske i Sjøen (Nesna), hvor der ogsaa er gjort 14 mindre notstæng i uken, og hvor der er samlet 700 à 800 mennesker i anledning fisket. I Rødøy er litt, i Meløy delvis rikt garnfiske. I Sagfjorden i Folden er gjort nogen smaa stæng, og der et bra garnfiske. I Steigen og Hamarøy er gjort nogen mindre stæng smaa sild, i Tysfjorden 19 notstæng, de fleste smaa; her er mange not bruk. Der er saaledes fremdeles en virksom-

het under fetsildfisket i Nordland, som strækker sig over mange herreder. Not-silden betales mest med 3 og  $3\frac{1}{2}$  kr. maalet, delvis op til 5 kr. I Sjøen er garnsilden 12—15 kr., i Meløy 8—10, i Folden 8 kr. maalet.

I Søndre Trondhjems amt fiskes der i Bjørnør litt notsild, det er dog smaa sild, som sælges til sildoljefabrikker til 3 kr. maalet, og litt garnsild, der opnaar 10—12 kr. og ises. I Skjørnfjorden er der baade litt garnfiske og litt notfiske; al fangsten ises og betales med 12—16 kr. maalet. Hele amtets ukefangst er dog ikke mere end 3800 maal. I Leksviken har man en ukefangst av 200 maal garnsild, der ises til forsendelse med jernbanen til 18—21 kr. pr. maal.

Av Islandssild er der indført i ukens løp 3978 tønder til Haugesund og Bergen, hvorved sæsonens parti til  $^{26}/_{11}$  blir 100 356 tdr. i fiskepakning mot 107 314 i 1909.

Brislingfisket har tat sig adskillig op i sidste uke, baade omkring Stavanger og i Søndre Bergenhus, hvor den vigtigste fiskeplads fortiden er Mauranger. Stavanger har fått tilført i sidste uke 13 560 skjepper, det meste fra Stavanger amt. Prisen har været  $2\frac{1}{2}$  à 3 kr. skjeppen, og alt gaar til hermetikfabrikkerne. Samtidig fiskes i de samme egne bra med smaa sild, der i Stavanger betales med 1 kr. skjeppen. Litt makrel faaes ogsaa tildels derinde.

Høstfisket falder ret bra mange steder langs kysten naar veiret tillater driften, saaledes i Senjen, paa Andøen, længere nede i Lofoten og Vesteraalen, ved Moldøen og utenfor Stavanger, man faar rikeligere med hyse end vanlig, og eksporten av iset fisk til Hamburg er ganske livlig.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Paa Sydkysten har vinden holdt sig mellem nord og nordost hele uken. For det meste har den blæst ganske frisk og var søndag endog oppe i sterk længst østpaa. Først lørdag fik man forandring av vindretningen, idet den gik om paa sydost.

Vestkysten har hat rolig, smukt veir med nordlige til østlige vinde. Paa strækningen søndenfor Haugesund gik vinden enkelte dage sydostlig og blæste friskere. Lørdag var den sydostlig og optraadte med adskillig styrke paa denne strækning, samtidig som hele Vestkysten fik nedbørfald.

Nordenfor Stat har der paa hele kysten like op til Nordkap hersket meget rolige veirforhold. Man har hat østlige vinde av moderat styrke, led-saget av opholdsveir. I Østfinmarken blæste der frisk østlig eller sydostlig vind søndag og mandag; men senere har vindstyrken ogsaa her været meget liten.

Det sydlige Norge har gjennemgaaende hat temperaturforhold noget under det normale, det nordlige derimot litt over. Paa kysterne har termometret holdt sig omkring frysepunktet baade syd-, vest- og nordpaa.

## Beretninger.

### Fetsildfisket.

Fra lensmannen i Bjørnør, dat. 23 novbr.: Tilstede ved ukens slutning 225 garnbaater med 500 mand, 5 not bruk med 75 mand og 8 kjøpefarteier, hvorav 3 dampskibe.

Forøvrig henvises til opslag 44.

### Telegrammer.

### Storsildfisket.

Opslag 15. 22/11: Storsildfisket Vestkysten: Mandag almindelig utseiling, idag samtlige drivere til Moldeøen, Søndre Søndmøre, Aalesund og Romsdalsværene kun svag fornemmelse, ingen har nærværerdig fangst. Mange avreiser fra Aalesund til Kristiansund, hvortil 7 drivere fra Griphavet i formiddag 20—140—64 maal, pris 13—14½, kvalitet meldes udmærket.

Opslag 15. 23/11: Storsildfisket Vestkysten: Ialt igaar til Kristiansund 12 dampskibe, 5 motorbaater 20—140—70 maal. Fangstfelt 2½—3½ mil nordvest av Grip, pris 13—14½, størrelse 580—600. Idag godt drivgarnsfiske fra 40—130 maal.

Opslag 15. 23/11: Storsildfisket Vestkysten: Fra Svinøhavet til Moldøen 2, til Søndre Søndmøre 25, til Aalesund 40 drivere, alle med iten eller ingen fangst. Fra Aalesund 40

fiskedampske og alle fremmede kjøpere avreist til Kristiansund, hvor idag fra Griphavet 31 drivere, derav 8 motorkuttere, resten dampskibe 15—150—65 maal, størrelse 580—600, pris 13½—15 kr. maalet. Veiret godt, driverne ute.

Opslag 15. 24/11: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund 64 drivere, derav 20 motorbaater, 44 dampskibe 8—150—57 maal, størrelse 550—600, pris 13—14½ kr. Fangstfelt 2½—4 mil nordvest av Grip. Fra Svinøhavet til Aalesund 1 dampskib 14 maal, 45 motorbaater 0—3—1½ maal, størrelse 600, til Søndre Søndmøre 20 motorbaater 0—3—1½ maal.

Opslag 15. 25/11: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund fra Griphavet 116 drivere, derav 26 motorbaater, 90 dampskibe 6—200—54 maal, størrelse 550—600. Pris 10—12 kr. Veiret noget utsrygt, men driverne utreist. 4 drivere fra Onahavet til Finnoy 20—60 sild hver. Til Aalesund 5 dampskibe fra Griphavet tilsammen 500 maal, størrelse 640, pris 11 kr. Fra Svinøhavet til Storholmen ingen nærværerdig fangst. Til Søndre Søndmøre fra Svinøhavet 45 motorbaater, alle kun svag fornemmelse.

Opslag 15. 26/11: Storsildfisket Vestkysten: Igaar fra Onahavet til Bjørnsund 1 motorkutter 3½ maal, 2 drivere til Titran 5—20 maal fanget utenfor „Storeaen“.

Opslag 15. 26/11: Storsildfisket Vestkysten: Totalfangst til 26/11 32 600 maal, derav iset 15 900, saltet 16 500, hjemmebrukt 200. Idag fra Griphavet til Kristiansund 74 drivere, derav 30 motorbaater, 44 dampskibe 12—200—64 maal. Størrelse 560—612, pris 10—11, til Aalesund 16 dampskibe, 2 motorbaater 30—140—75 maal, størrelse 600. middelpriis 10½ kr. Til Bjørnsund fra Bjørnsundklakken—Terningen 5 motorbaater tilsammen 150 maal, størrelse 560, pris 10—11 kr. Fra Svinøhavet til Storholmen ingen nærværerdig fangst.

Opslag 15. 27/11: Storsildfisket Vestkysten: Sidste nat yderligere til Aalesund fra Griphavet 12 dampskibe 40—200—75 maal.

Opslag 15. 28/11: Storsildfisket vestkysten: Igaar til Kristiansund 25 drivere, derav 7 motorbaater, 18 dampskibe 30—250—121 maal, fangstfelt, størrelse som før, pris 9—10. Inat driverne ute, veiret godt. Til Bjørnsund igaar nogen drivere 5—25 maal.

Opslag 15. 29/11: Storsildfisket vestkysten: Igaar fra Griphavet til Kristiansund 66 drivere, derav 16 motorbaater, 50 dampskibe 25—200—120 maal, størrelse 550—600, pris 7½—10—8¾. Til Aalesund fra Griphavet 3 dampskibe tilsammen 300 maal, 1 motorbaat med fangstfelt 2 mil NV av Bjørnsund 40 maal, størrelse 610—580—600, pris 10. Til Bjørnsund fra Buddypet 16 drivere tilsammen 200 maal, pris 8—10. Til Romsdalsværene 6 motorbaater 1½—50—15 maal, størrelse 560, pris 9½ kr. Fangstfelt utfør Ona—Bjørnsund.

### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 26/11: Bjørnør sidste uke antages sat 3 mindre notstæng, garnfiske fra 2—10, middelfangst 2 maal. I uken opfisket 1200 maal, hvorav garnsild 500, notsild 700. Herav antages iset 400 maal, solgt sildoljefabrik 700 maal, saltet handelsvare 100 tdr. Merker 2—5 og utkast, pris garnsild 10—12, notsild 3. Totalkvantum 150 070 maal, hvorav iset 71 350 maal, solgt sildoljefabrik 3000 maal, saltet handelsvare 98 515 tdr. Skjørnfjorden sidste uke sat 1 mindre og 2 større notstæng, garnfiske fra 1½—7, middelfangst 2 maal. Pris 12—16, merker 3—4. I uken opfisket 2600 maal, hvorav notsild 1700, garnsild 900 maal. Alt iset. Totalkvantum 37 610 maal, hvorav iset 26 500 maal, solgt sildoljefabrik 2320 maal, saltet handelsvare 11 050 tdr. Opfisket

ialt inden amtet 223 060 maal, hvorav iset 109 735, solgt sildoljefabrik 6420, saltet handelsvare 138 830 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 46. Stenkær 26/11: Opsynsbetjenten Leksviken telegraferer: Sidste uke opfisket 200 maal garnsild, hvorav saltet 70 tdr., iset 150 maal, ialt opfisket 2467 maal. Pris 18—21. Politimesteren.

Opslag 48. Bodø 26/11: Nesna: Sjøen sidste nætter 14 mindre stæng. Faa garn 1 stamp 20 maal. Pris garnsild 12—15, 20 not bruk, 500 garnfiskere, 30 kjøpere. Røroy: Kongsfjord, Melfjord garnfisket 1—4 maal. Pris 5—7. Meløy: Garnfisket Glommen enkelte nætter rikt, optil 40 maal, større merker, pris 8—10. 3 not bruk, 60 garnbaater, 4 kjøpere. Folden: Sidste uke 3 mindre stæng Sagfjorden, fabrikvare. Garnfiske 1—10 maal. Sortement 1—4. Pris notsild 5, garnsild 8, 6 not bruk, 30 garnbaater, 3 kjøpere. Steigen: 1 mindre stæng Dypingspollen, væsentlig smaa sild. Hamarøy: 2 mindre stæng Nordkil, Ulfsvaag. Pris 3.50. 1 kjøper. Tysfjord: Denne uke 3 større, 16 mindre stæng, mest smaa sild. Pris 3. 51 not bruk, 40 garnbaater, 6 kjøpere. Ialt inden amtet optat 228 900 maal. Derav iset 14 800, solgt sildoljefabrikker 41 400 maal, saltet handelsvare 237 460 tdr.

Opslag 9. 28/11: Til 26 november meldt optat 479 512 maal fetsild, derav iset 134 687, solgt sildoljefabrikker 50 420 maal, saltet 389 987 fiskepakkede tønder, mot 495 654 i 1909, 370 382 i 1908. Indført islandssild 100 356 tønder, mot 107 314 i 1909.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 20—26 november.

Sildefisket i Bohuslen. Sidste ukes fangst bragte totalkvantummet op til 31 125 hl. mot 66 995 i 1909 og 17 191 i 1908. Intet er saltet.

Det hollandske sildefiske. I uken, som endte 23 ds., bragtes til lands 17 597 tdr. mot 12 275 og 19 250 i de to foregaaende uker. Det samlede ilandbragte kvantum utgjør 693 643 tdr. mot 693 929 ifjor og 594 490 i 1908.

Det tyske sildefiske. I de to sidste uker i alt ilandbragt 39 185 tdr. Det samlede ilandbragte kvantum utgjør 494 708 tdr. mot 428 657 ifjor og 359 322 i 1908.

Det svenske drivgarnsfiske. Der meldes fra Lysekil: Sildefisket med drivgarn paa havet, som begyndtes i midten av august og fortsattes til midten av november, viste et meget daarlig resultat, daarligere end paa mange aar. Hele fangsten turde knapt overstige 100 000 voll (1 voll = 80 stk). Priserne varierede fra kr. 4 til kr. 1.50 pr. voll, vanligst kr. 2.50. Fangstfeltet var fra Marstrand til An-

holt. Drivgarnsfisket sluttet, idet snurpenotfisket begyndte.

Sommersæsonens samlede kvantum saltet sild i sammenligning med fjorårets utgjør:

	Norge, fiskepakke	1910	1909
	drivgarnssild	tdr.	tdr.
fetsild . . . . .	" "	16 641	40 626
storsild . . . . .	" "	389 987	495 654
Skotland . . . . .	" $\frac{30}{9}$	ca. 25 000	0
Tyskland . . . . .	" $\frac{28}{11}$	1 631 989	1 270 526
Holland . . . . .	" $\frac{23}{11}$	494 708	428 657
England . . . . .	" $\frac{26}{11}$ ca.	693 643	693 929
	3 651 968	3 429 392	

1910. Hertil kommer 160 084 tdr. islandssild for

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 25 november.

Det britiske sildefiske i uken endt 25 novbr. Yarmouth—Lowestoft. Paa mandag torvførtes av engelske sildedrivere for 2 nætters fiske jevnt gode faugster fra 100 crans og nedover, og med den store efterspørsel for kontinental handel gik priserne op nogen shillings høiere end i forrige uke, idet fra 41/ til 37/ à 38/ villig betaltes for nyfisket og 33/ for døgngammel og sjøsaltet. Skotske drivere var ikke i evidens.

Fangsten paa tirsdag og onsdag var meget liten, delvis grundet daarlige veirforhold; igaar ankom 250 baater med den lille gjennemsnitsfangst af 12 til 15 crans, samtidig som en hel del farkoster kun landet 1 kurv eller 2 og idag er fisket „blank“. Her er ingen limit for priserne, fra 42/ pr. cran for fersk til den uhørt høie pris af £ 19 pr. læst for Middelhavsvare er betalt i de sidste par dage. Driverne maa nu søke silden paa mere fjerntliggende fangstfelter, saa de sjeldent kan torvføre fangsten før langt hen paa dagen, hvilket er noksaa generende for handelen. En del skotske drivere er alle rede avreist og i løpet af næste uke vil antagelig hele flaaten være avgaaat;

den sedvanlige praksis for dem er at slutte fisket i sidste uke av november.

Leveringerne av fersksild i forrige uke var for

Yarmouth . . . . .	48 790	crans
Lowestoft . . . . .	50 477	—

Ialt 99 267 crans

Jeg anslog i sidste rapport, at det saltede kvantum vilde utgjøre mellem 50 à 60 000 tønder for uken, hvilket er nogenlunde korrekt; siden er intet væsentlig saltet, saa at man kan gaa ut fra, at de før opgivne 400 000 tdr. er maksimum til dato.

Totalfangsten for de sidste 3 aar stiller sig saaledes:

	1910 crans	1909 crans	1908 crans
Yarmouth	332 190	415 780	396 030
Lowestoft	237 673	322 700	304 960
Ialt	569 863	738 480	700 990

Fangsten til dato viser sig at være 168 619 crans eller ca 200 000 maal mindre end til samme tid ifjor og 150 000 maal mindre end i 1908.

Isetsildeksporten fra Lowestoft utgjør til dato 125 100 kasser mot 203 388 forrige aar. Av saltsild eksportertes fra samme sted 85 600 tønder mot 139 200 til denne tid ifjor.

Jeg meddelte i forrige uke, at en direkte last saltsild til Sortehavet var avgaaat. Det var imidlertid ikke den første last fra Yarmouth, idet en dampbaat avgik til Syd-Rusland for 3 aar siden, likesom der skibedes 2 laster ifjor. Der tales om at en ladning til paa 10 000 tønder vil avgaa i den nærmeste fremtid.

Fra Grimsby haves endelige opgaver for denne sæsons isetsildeksport til Hamburg med de daglige ruteskibe. Den utgjør 121 245 kasser av  $\frac{1}{2}$  crans indhold mot 82 795 forrige aar, en økning af 34 450 kasser.

Som før antydet i anledning af den store tilstrømning av sildedrivere til Grimsby, har direktionen for The Great Central Railway, som eiere av havnen, dokkerne, jernbanen og de kontinentale dampskibe, sat under overveielse at la utarbeide en plan for langt større landingsplasser for fremmede farkoster, idet den hittil har været for liten.

Der er tale om at gjøre havnen større, lettere og bekvemmere for fiskerflaaten end ved nogen anden by paa Englands østkyst, og man mener dermed at kunne gjøre Grimsby til det

største sildecentrum i hele Storbritannien. Det er utvilsomt, at byen har den mest heldige beliggenhet som centrum for det engelske sildefiske, og da dampskibskommunikationerne til kontinentet er de bedste hertilands, vil trafikken tilta i høi grad. Med utvidet dok og havneforhold byr byen ogsaa et udmerket avsætningsfelt for norske sildedrivere om sommeren og høsten.

Sildefisket i Skotland var hele forrige uke stoppet av ugunstige veirforhold. Irland likesaa.

## Telegrammer.

### Sildefisket Bohuslen.

Opslag 4.  $\frac{23}{11}$ : Sildefisket Bohuslen: Mandagsfangst sydligst 3000 hl.  $14\frac{1}{2}$ —16 kr. hl.

Opslag 4.  $\frac{25}{11}$ : Sildefisket Bohuslen: Igaar godt fiske sydligst, intet nordligere. Pris 9—10 kr. hl.

Opslag 4.  $\frac{27}{11}$ : Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 29 640 hl. Totalfangst  $\frac{26}{11}$  31 125 hl. — mot 65 995 i 1909, 17 191 i 1908 — ingen saltning. Pris 10—15 kr. hl. Godt fiske onsdag, torsdag, daarlig fredag, lørdag. Berigtet.

Opslag 4.  $\frac{29}{11}$ : Sildefisket Bohuslen: Intet fiske idag for storm.

### Det engelske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{24}{11}$ : Yarmouth—Lowestoft: Intet væsentlig sildefiske denne halve uke. Pris 37—41 sh. pr. cran.

Opslag 4.  $\frac{25}{11}$ : Sildefisket Yarmouth—Lowestoft til  $\frac{21}{11}$ : Totalfangst 569 863 crans mot 738 480 i 1909, totaleksport iset sild 125 100 crans mot 203 388 i 1909.

Opslag 4.  $\frac{26}{11}$ : Sildefisket Yarmouth—Lowestoft avtagende, intet væsentlig denne uke, skotske fiskere hjemreist. Pris 39—41 pr. cran.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{26}{11}$ : Hollandske sildefiske til  $\frac{23}{11}$  saltet 693 643 tønder mot 693 929 i 1909, 594 490 i 1908. Priser  $18\frac{1}{2}$ —19,  $15\frac{1}{4}$ — $15\frac{1}{2}$  gylden tønder.

### Det tyske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{29}{11}$ : Tyske sildefiske til  $\frac{27}{11}$  saltet 494 708 tønder mot 428 357 i 1909, 359 322 i 1908. Der forlanges for Superior 39—40, Sortierte, Prima og Kleine 37—38, Ihlen 28—30.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 20—26 november.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 25 november:

Sildemarkedet. Den norske iset-sildimport til dette marked aapnedes

paa lørdag, da 360 kasser storsild ankom med jernbanen via Newcastle og opnaadde en pris av omkring 20/6 kassen.

Med rutebaaten „Oslo“ paa mandag ankom 5500 kasser, samtidig som en ekstrabaat lossede 1777 kasser, saa at tilførslen paa en dag androg til over 7000, som senere i uken økedes med nok en ekstrabaat fra Søndmør, via Elben, hvorved ukens totalimport utgjør 9907 kasser.

Det viste sig ved salget paa mandag at kjøpelysten ikke stod paa høide med tilførslen, idet topprisen for den del av „Oslo“s last, som rak markedet itide, og for ekstrabaaten blev fra 14/6 til 14/, men efterat behovet var dækket, slakket interessen for den dag. Da størsteparten av „Oslo“s last først kom paa markedet tirsdag morgen, merkedes liten kjøpelyst, og prisen fra 11/ gik stadig nedover til 7/. Den last, som var tiltænkt Hamburg, men som ankom hertil onsdag, møtte ogsaa et trægt salg fra 8/ til 9/, undtagelsesvis 10/ for en mindre del.

Det er en slet begyndelse, men der gives grænser for tilførslen og med en eksport av 2 til 3000 kasser, som av mig antydet, vilde man ha opnaad 14/ til 15/, hvilket idetmindste hadde git fortjeneste, om end ikke stor. Prisen vil bli lav herover med for stor tilførsel, da markedet er uforberedt saa tidlig i sæsonen, derved at de fleste røkere og spekulanter endnu er i Yarmouth.

Silden viste sig at være meget fet, som følge derav løs i buken ved at ha ligget paa is i flere dage, hvorved 25 % mindst blev utkast eller sekunda vare for røkning. Røkerne har tapt fra 3/ til 4/ kassen paa denne ukes import og mindst 5/ paa lørdagens pris, som var falsk.

Til indlandet sendtes endel kasser, men silden vandt heller ikke der bifald, da kun 7/ kassen returnertes netto.

Jeg fastholder fremdeles at 3000 kasser er maksimum for nærværende behov, og at silden ikke maa pakkes før samme dag skibet avgaaer. Overliggende sild passer ikke for eksport iset, ei heller maa døngammel sild anvendes.

Foruten til saltning og røkning egner fuldsild, sig til hermetisk nedlægning og en saadan vase er der en enorm

avsætning for blandt den angel-saksiske befolkning hele verden rundt. Ingen fiskehermetik staar saa høit som simpel avdampet sild i 1 og 2 lbs. æsker (sardiner undtagen), og der er føie til at tro, at storsild bl. a. kan finde avsætning i stor maalestok. Man forlanger for eksport til kolonierne hertillands 4 à 5 sild i 1 lbs. æsker, men selv om æsken skulde veie en smule mer, skulde dette ikke hindre salget. For tiden vil den mindre storsild passe godt for røkning til europæiske og oversøiske markeder, men den store vil ogsaa finde markeder om ikke saa længe.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

**Opslag 1.** 22/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kjøbenhavn uketilførsel 1000 tønder fetsild, bagateller solgt, priserne uforandret. Konigsberg 9226 fetsild, priserne uforandret, 27500 Yarmouth matfulls 36/37, matfulls matties 34/35. Stettin 3810 fetsild, priserne uforandret. Hamburg garnsild KKKK 34, 30/31, 28/30, 26/28, skjæresild 21/23/2 cif. Fetsildkonsumens avtagende nu overalt følbar. Yarmouth, hollandsk, tysksild optar al interesse.

**Opslag 1.** 24/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Pollux 700 tønder slosild delvis solgt 28—32 Mø tønden strampakket. størreisen 550—450, brisling 35—43 interessen avtagende.

**Opslag 1.** 28/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kjøbenhavn uketilførsel 100 tdr. fetsild forretningslös. Konigsberg 2777 garnsild senfanget notsild KK 30, 27/29, 25/27, 18/22. Yarmouth fulls 40, matfulls 39, matties 37. Stettin 3855 notsild KKKK 34/35, 33/34, 31/32, 24/26, 19/22, 16/18, garnsild 2 3 Mø lavere. Vaarsild mere efterspurgt 4/500—5/600 14, 6/700—7/800 13 1/2 Mø, mindre uten interesse. Islandssild 23/24, crownfulls 39, matfulls 36 1/2, largespil 26/27, Yarmouth fulls 37 1/2, matfulls 36 1/2, matties 35 1/2, hollandsk 36 1/2, 35, 34 1/2, 34. Hamburg 3370 norsk sild, derav ca. 1100 fetsild KKKK 32 34, 29/31, 28/29, 26/27, temmelig forretningslös, slosild 550/450 stk. sild i tønden 27/32 1/2, under 500 liten interesse, skjæresild, brisling uforandret.

### Fersksildmarkedet.

**Opslag 2.** 22/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 1660 kasser storsild 14—17 Mø kassen.

**Opslag 2.** 23/11: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar rester storsild 7—11 sh. kassen. Markedet overfyldt, ingen kjøpelyst.

**Opslag 2.** 23/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Pollux 4688 kasser storsild 12 3/4—16 1/2, 156 fetsild 14 3/4—15 1/4 Mø kassen.

**Opslag 2.** 24/11: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2300 kasser storsild, 8—9 sh. kassen.

**Opslag 2.** 26/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules, Erik 1060 kasser storsild 13 3/4—15 1/2 Mø kassen.

**Opslag 2.** 28/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 14 9/33 kasser engelsk sild 22/17, 4457 fetsild 20/14, 7614 storsild 18/10, 3400 svensk 24/17 Mø kassen.

**Opslag 2.** 29/11: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 1300 kasser storsild trægt solgt til 14 sh., 800 svensk sild 20 1/2 sh. kassen.

**Opslag 2.** 29/11: Fiskeriagenterne telegraferer: Hamburg—Altona: Harald 320 kasser storsild 15 1/4—14 1/4 Mø kassen. Hull: Rester storsild 11/9—13/6, ingen efterspersel. Godt fiske Vestengland.

### Ferskfiskmarkedet.

**Opslag 3.** 22/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Mira 194 kasser fisk, hyse 27 1/2—32 1/2, flyndre 19—32, kveite 30—54, øret 40—113, sei 14 1/2—14 3/4.

**Opslag 3.** 23/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Pollux 296 kasser fisk, hyse 19 1/2—23, flyndre 19—34, sei 10 3/4—11 3/4, kveite 31 1/2—56.

**Opslag 3.** 26/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 358, Erik 42 kasser fisk, hyse 20 22 1/2, flyndre 20—42, sei 20, 11, kveite 32/55, øret 55/125, al 30.

**Opslag 3.** 29/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Harald 448 kasser fisk, hyse 18 1/2—22 1/2, nordlandslyse 15—22, kveite 32—48, flyndre 14 1/2—34, øret 60—74, sei 13 1/4—13 3/4.

### Klipfiskmarkedet.

**Opslag 5.** 29/11: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 3870 kvintal norsk, 1560 islandsk, 1580 færøisk, salg 3270, 1450, 870, beholdning 800, 2110, 1880, priser 5400, 5300, 6000—6500. Santander: Solgt 935 norsk, beholdning 600, uforandræde priser. Avista kurser: Paris 10 720, London 2710.

## Konsulatberetninger.

Fra legationen i **Havana**, dat. 1/11: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 19/10—29/10 meddeles følgende:

Indførselen androg til 2666 kasser og 20 tabaler:

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 7.50 og for skotsk \$ 6.75—7.00.

### Kurser:

London 60 d/v ... 20 3/8—20 1/2 % P.  
Paris 3 d/v ..... 6 1/2—6 5/8 % P.  
Hamburg 3 d/v ... 5 — 5 1/8 % P.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. 21/11: Import og omsætning af klipfisk fra 13/11—19/11, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Eros“ 2340 islandsk. Salg 700 norsk, 640 islandsk og 300 færøisk. Beholdning pr. 19/11 200 norsk, 2000 islandsk, 1170 færøisk.

Fra legationen i **Havana**, dat. <sup>3/11</sup>: Indførsel av klipfisk til følgende kubanske havner: Havana, Cienfuegos, Matanzas og Santiago i 2det kvartal 1910 sammenlignet med importen i samme kvartal 1909. Vegtenhet — 1000 kg.

	Norge	Kanada	England	U. S. A.	Andre lande	Til-sammen
April 1910.....	218	507	112	101	3	941
Mai — .....	207	159	40	7	—	413
Juni — .....	50	239	6	2	—	297
2det kvartal 1910....	475	905	158	110	3	1 651
" — 1909....	803	701	170	17	10	1 701
Differense	÷ 328	+ 204	÷ 12	+ 93	÷ 7	÷ 50

Fra legationen i **Havana**, dat. <sup>3/11</sup>: Indførsel av klipfisk til følgende kubanske havner: Havana, Cienfuegos, Matanzas og Santiago i 3dje kvartal 1910 sammenlignet med importen i samme kvartal 1909. Vegtenhet — 1000 kg.

	Norge	Kanada	England	U. S. A.	Andre lande	Til-sammen
Juli 1910.....	259	1 070	93	11	2	1 435
August — .....	192	296	96	3	3	590
September — .....	222	270	112	4	3	611
3dje kvartal 1910....	673	1 636	301	18	8	2 636
" — 1909....	629	557	161	11	2	1 360
Differense	+ 44	+ 1079	+ 140	+ 7	+ 6	+ 1276

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 53 for norsk og islandsk og ptas. 60 til 65 for færøisk.

**Santander.** Salg 735 norsk. Beholdning pr. <sup>19/11</sup> 1535 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 50 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag:

Pesetas 107,50 pr. 100 frc. a/v I/ Paris.

— 27,19 - 1 £ a/v I/ Lond.

Angaaende forrige ukes sardiniske meddeles følgende fra vicekonsulerne:

Fra **Vigo**: Fisket var daarlig, og der var meget liten efterspørsel paa rognmarkedet.

Fra **Gijon** og **Santander** meddeles, at fisket var aldeles hindret av uveir.

Et fransk eksportthus har i den senere tid gjort forsøk paa at faa indført kunstig rogn paa markedet i Vigo. Denne rogn, der kaldes „nigg“, er gratis blit utdelt til fiskerne til prøve. Vicekonsulen i Vigo meddeler imidlertid, at forsøkene med dette produkt ikke har vist tilfredsstillende resultater, og at varen derfor ikke er naadd til at komme i handelen.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. <sup>19/11</sup>: Ifølge indhentede opgaver skal klipfiskimporten til nedennævnte importsteder i oktober maaned d. a. ha været følgende:

kommede 148 kvintaler. Lægges disse tal til den i ukeberetningerne opgivne rapport, henholdsvis 5690 og 2215 kvintaler, faaes ovenstaaende total-import.

De fra Tyskland til Bilbao indførte 1727 kvintaler er vistnok islandsk fisk.

Fra legationen i **Havana**, dat. <sup>3/11</sup>:

	Norge	Kanada	England	U. S.	Frankrike	Tilsammen
	m.	v.	m.	v.	m.	v.
Havana .....	2135	24 442	466	5 147	1 006	16 341
Cienfuegos .....	—	—	—	—	65	973
Matanzas .....	86	1 410	—	—	49	793
Santiago de Cuba	—	—	2 230	44 944	—	—
Tilsammen	2221	25 852	2 696	50 091	1 120	18 107

	Bilbao	Pasajes	Santander	Coruña	Vigo	Tils.
Norge.....	7 251	—	2 363	2 862	7 254	19 730
Færøerne .....	3 410	—	—	—	—	3 410
England .....	2 831	—	409	—	229	3 469
Tyskland .....	1 727	—	—	—	—	1 727
Frankrike .....	—	11 424	—	—	—	11 424
Tilsammen	15 219	11 424	2 772	2 862	7 483	39 760

Ovenstaaende opgave viser total-importen til de forskjellige havner. I de ukentlige rapporter om klipfiskmarkedet i Bilbao og Santander er ikke medtatt den direkte til indlandet fra Norge importerte fisk. Denne import utgjorde for Bilbaos vedkommende 1561 kvintaler og for Santanders ved-

Fra vicekonsulen i **Douarnenez**, dat. <sup>19/11</sup>: Under vedvarende voldsomme storme siden ærbødige av 12 ds. har kun nogen baater to dage forsøkt fisket. Den fangst disse indbragte var imidlertid saa god, at man kan vente at første indtrædende roligere veir vil bringe godt fiske. Rognmarkedet flaut. Tilførsel siden den 12 ds. kun 54 tdr. silderogn fra Hamburg.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, dat. <sup>17/11</sup>: Beholdningen av norsk klipfisk ved d/s „Stromboli“'s ankomst til den 13 ds. utgjorde 18 tons, som var „midded“. D/s „Stromboli“ bragte

ca. 654 tons norsk vare, som betinger reis 11 600—12 400 for stor fisk og reis 10 000—10 800 for smaa fisk pr. kvintal (å 60 kg.).

Av newfoundlandsk fisk lagrer her ca. 18 tons, som sælges til reis 9600—10 400.

Av skotsk fisk forefindes likeledes 18 tons, der opnaar reis 9000—9400.

Portugisisk klipfisk sælges for reis 11 200—11 600.

Vicekonsulatet i Oporto har under 15 ds. meddelt: I indeværende maaned har ingen tilførsel av norsk klipfisk fundet sted hertil.

Dansk motorskonnert „Asta“ losset her i forrige uke 163 tons islandsk klipfisk, importert direkte fra Reykjavik.

Fiskebeholdningen anslaaes idag til: 375 tons norsk, 1730 tons newfoundlandsk fisk.

Priserne noteres fra reis. 6800—12 400 for norsk og islandsk fisk og 9000—15 600 for newfoundlandsk fisk.

### Opgave

over brisling og smaa sild tilført Stavanger i tidsrummet 21/11—26/11.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	1 350	2.50	600	1.00
Stavanger amt	12 210	2.75	10 110	1.00
Tils.	13 560	—	10 710	—
Røkt.....	13 360	—	10 510	—
Krydret .....	200	—	—	—
Torvført .....	—	—	200	—
	13 560	—	10 710	—
Værdi brisling .....	kr. 36 952.50			
„ smaa sild .....	„ 10 710.00			
	kr. 47 662.50			

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 28 november 1910.

Tilførselen av ferskfisk var idag meget stor fra Nordland, og gik priserne desværre sterkt ned, idet her samtidig tilførtes markedet adskillig blodfersk fisk fra storsild- og kystdistrikterne her.

Især blev nordlandshyse slet betalt; her var omtrent ingen efterspørsel idag for denne fiskesort, grundet den pludselige tilførsel av storsei.

Jeg opnaadde følgende priser:

	Øre pr. kilo
Fersk rødfisk (uer) .....	19—23
„ flyndre .....	21—25
„ hyse .....	7—11
„ torsk, hodeløs .....	15—17
„ kveite, do. .....	55—60
„ do., med hode .....	40—50
„ do., smaa .....	20—27
„ storsei, pr. styk .....	50—52
„ storsild, pr. kasse .....	11.00—11.50

	Øre pr. kilo
Nysaltet torsk .....	22—23
„ brosme & lange ..	16—17
„ sei .....	13—15

Saltfisk var idag noget mindre efter-spurgt. Ifald tilførselen av storsei tiltar, er der stor sandsynlighed for yderligere prisfalde.

### Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 17/11 til 23/11.

Til norske stationer	18 400 kg. br.
„ utenlandske do.	928 160 „
Tils.	946 560 kg. br.

### Nyfundlands eksport.

Eksporten fra 1 januar til og med 9 november stiller sig saaledes:

Klipfisk:	1910	1909
Portugal .....	281 050	225 476
Spanien .....	67 795	52 730
Italien .....	86 695	149 598
Britisk Vestindien ..	78 264	93 351
Brasilien .....	290 974	326 540
Kanada .....	51 825	45 323
England .....	9 059	9 228
De forenede stater ..	7 295	13 500
Andre lande. ....	109 044	180 450
	Tilsammen	982 001 1096 196

	1909
Sæltran:	
England .....	tuns 3 090 2 382

Andre lande.. „	1 635 1 157
-----------------	-------------

Torsketrans:	
--------------	--

England .....	„ 1 978 1 367
---------------	---------------

Andre lande.. „	2 443 1 804
-----------------	-------------

Hvaltran .....	„ 1 291 1 571
----------------	---------------

Dampmedicintran	„ 272 69
-----------------	----------

The Maritime Merchant, Halifax N. S. for 10 novbr. skriver: Den lokale situation i klipfisk fortsætter at være sterk. Nyfundlands klipfisk er betalt med 20 cents mer pr. kvintal end for 14 dage siden. Man har ikke hørt om høiere pris end \$ 5.50 for Lunenburg bankfisk, endskjønt indehaverne forlanger mer og venter at faa det. Den utenlandske efterspørsel efter klipfisk er meget god for nærværende. Oporto melder reduktion af lagerne og en ganske aktiv efterspørsel. Det samme er tilfældet med Italien og Vestindien.

### Hamburg-St. Pauli auktions fiskemarked.

Omsætningen i auktionen i oktober maaned var:

Fersk fisk	Skaldyr	M.
pdl.	stk.	
Damptrawlere 1 554 602	2 552	232 666.54
Seiltrawlere 51 331	31 729	22 542.37
Indsendt, tysk 34 163	—	10 164.26
— utenl. 933 941	—	161 969.04
— v. handl. 87 036	4 099	16 677.55
	2 661 073	38 380 444 019.76

Den utenlandske fisk kom fra:

Pd.	M.
Norge .....	639 103 1/2 78 054.73
Sverige .....	1 816 1 341.07
Danmark .....	162 019 52 078.92
England .....	129 006 28 007.49
Holland .....	1 996 1/2 2 486.83
	933 941 161 969.04

### Det amerikanske makrelfiske

Ifølge „The Fishing Gazette“ utgjorde fangsten av saltet makrel til 10 novbr. 3384 tønder mot i 1909 17 492, i 1908 20 696, i 1907 30 770, i 1906 9 968 og i 1905 29 090 tønder.

Importen av saltet makrel til Boston utgjorde til 10 novbr. 24 107 mot i 1909 18 911, i 1908 35 695, i 1907 18 007, i 1906 31 296 og i 1905 23 887 tønder.

## Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke oppfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 26 novbr. 1910.

Paa tranmarkedet har damptran været rolig. Koldklatet vare har senest været avgitt til kr. 89. Raa medicin opnaar fremdeles kr. 86, og for bruntran er indrømmet kr. 32.

I rogn ingen handel.

Klipfisk har fremdeles vært tilbuddt nordenfra, uten at dog handel vites at være kommet istand.

Rundfisk har vært betalt med kr. 12.75 for samfængt, kr. 15 for almindelig hollænder, kr. 15.25 for fyldig vestrefisk og kr. 17 for tynd vestre. Finmarksrundfisk staar i kr. 10.25 å 11 etter partiernes sortering.

Paa sildemarkedet har fetsild vært omsat til kr. 16/17—16/17—14/15—12/13—10/11 for de forskjellige merker etter kvalitet. For storfalden fin vare fra Salten har vært indrømmet en krone høiere. De første tilførsler av ny storsild har opnaadd kr. 17. Islandssild har vært solgt til 15 øre pr. kg.

## Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reinecke).

Hamburg, 25 novbr. 1910.

Medicinale og industrielle sorter rolig, men priserne uforandret.

Jeg noterer:

Brutto-salgsspriser.

Damptran, koldk. Lofots	M. 101/102
Raamedicintran	" 80/85
Blank torsketrans	" 70/75
Brunblank do.	" 55/60
Blank industriel.....	" 44/45
Brunblank do. ....	" 42/43

Sæltran, lys etter farve og

lugt ..... "

Do., brunblank. .... "

Do., brun ..... "

Brun levertran .....

Sildetran, lys .....

Do., brunblank. .... "

Do., brun ..... "

Hvaltran, uraffinert nr. 1 "

Do., — " 2 "

Do., — " 3 "

Do., — " 4 "

## Opgave over totalkvantum og værdi av fisk i landbragt paa den engelske og walenske kyst i oktober maaned 1910 og i oktober maaned 1909.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Oktober 1910		Oktober 1909	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 888 034	945 535	2 205 595	941 417
Specifisert for følgende sorter:				
Sild.....	1 157 446	416 585	1 563 530	438 488
Brisling.....	474	305	548	217
Makrel.....	19 848	9 631	20 221	9 927
Torsk.....	146 985	84 766	141 828	83 907
Lange.....	20 878	8 861	16 970	7 251
Sei.....	23 394	5 870	14 471	3 832
Hyse.....	222 470	113 743	172 335	105 798
Flyndre.....	75 640	88 634	68 537	78 885
Kveite.....	11 805	29 153	12 387	31 126

## Opgave

over totalkvantum og værdi av fisk i landbragt paa den skotske kyst i oktober maaned og for 10 maaneder endt 31 oktober 1910.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Oktober 1910		9 maaneder endt 30 okt. 1910	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter	277 003	138 018	8 137 152	2 813 265
Specifisert for følgende sorter:				
Sild.....	56 369	15 543	5 545 516	1 557 478
Brisling.....	218	107	1 050	298
Makrel.....	2 283	663	42 414	10 560
Torsk.....	53 244	27 245	871 172	348 156
Lange.....	12 058	3 579	208 379	64 596
Sei.....	10 684	1 879	174 213	26 745
Hyse.....	91 674	48 563	752 782	425 103
Flyndre.....	3 725	5 340	43 079	60 481
Kveite.....	3 784	8 235	46 047	86 942

11 tyske trawlere fra Island landet fangsten i Aberdeen, men turene var heltigjennem ulønsomme. Trawlere fra Færøbanken gik med tap. Paa hjemmefangstfeltet gjordes øket fangst, og turene bar sig godt. Smaatrawlerne maatte paa grund av stormende veir holde sig i havn og tapte en ukes fiske i maaneden. Under gunstige veirforholde var turene nogenlunde lønsomme. Linefiskerne varierte i fangstutbyttet gjennem stormende veir; turene blev lange, likesom mangel paa agn hindret lønsomt fiske. Endel gode fangster av kveite fra den irske kyst landedes fra damplinebaater. Smaa-linefiskerne hadde daarlig utbytte; fangsten bestod hovedsagelig av hyse.

## Opgave

over totalkvantum og værdi av fisk i landbragt paa den irske kyst under oktober maaned og for oktober maaned 1909.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Oktober 1910		Oktober 1909	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	59 856	17 727	42 996	16 085
Specifisert for følgende sorter:				
Sild.....	27 665	7 471	18 526	5 588
Brisling.....	296	46	14	3
Makrel.....	24 508	4 453	16 166	4 631
Torsk.....	862	690	944	582
Lange.....	407	173	622	160
Hyse.....	728	547	892	653
Flyndre.....	1 024	1 102	1 037	1 156

**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**  
En gros priser. Tilførsel 1488 kasser norsk fisk og 8002<sup>1)</sup> kasser sild.

	14/11	16/11	17/11	21/11	22/11	23/11
Laks ..... pr. $\text{fl}_\text{v}$	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.
Do. sekunda .....	—	—	—	—	—	—
Tert .....	—	—	—	—	—	—
Ørret, stor .....	90—87	—	—	—	—	—
Do. middels .....	98—74	—	—	56—113	—	—
Do. smaa .....	100—75	—	—	40—49	33—67	41—69
Kveite, stor 30 $\text{fl}_\text{v}$ opover .....	40 $\frac{1}{2}$ —29 $\frac{1}{2}$	43 $\frac{1}{2}$ —29 $\frac{1}{2}$	39 $\frac{1}{2}$ —28	34—39	24—41 $\frac{1}{2}$	21 $\frac{1}{2}$ —40 $\frac{1}{2}$
Do. stor midd. 22—30 $\text{fl}_\text{v}$ .....	41—36	47 $\frac{1}{2}$ —33 $\frac{1}{2}$	44 $\frac{1}{2}$ —35	51	36—46	35—55
Do. middels 10—22 $\text{fl}_\text{v}$ .....	45 $\frac{1}{2}$ —38	51 $\frac{1}{2}$ —45 $\frac{1}{2}$	53 $\frac{1}{2}$ —33 $\frac{1}{2}$	42—57	30 $\frac{1}{2}$ —56	39—57
Kveitebarn 8 $\text{fl}_\text{v}$ nedover .....	36—20	50—36	41—23	30—35	20—50	22—45
Hyse, stor .....	36 $\frac{3}{4}$ —33 $\frac{3}{4}$	41 $\frac{1}{2}$ —38	35 $\frac{1}{4}$ —30	30—30 $\frac{1}{2}$	27 $\frac{1}{2}$ —29 $\frac{1}{2}$	19 $\frac{1}{2}$ —25
Do. smaa .....	26 $\frac{1}{4}$ —21 $\frac{1}{2}$	29 $\frac{1}{2}$ —23 $\frac{1}{2}$	27 $\frac{1}{4}$ —23 $\frac{3}{4}$	19 $\frac{1}{2}$ —21 $\frac{3}{4}$	17—20	13—16 $\frac{1}{2}$
Do. sekunda .....	—	28 $\frac{1}{2}$ —15	22—15	17 $\frac{3}{4}$ —18 $\frac{3}{4}$	14 $\frac{3}{4}$	12—14 $\frac{1}{2}$
Flyndre, stor .....	36	39 $\frac{1}{2}$ —39	35—36	—	25	29 $\frac{1}{2}$ —33
Do. middels .....	36 $\frac{1}{2}$ —24	40 $\frac{1}{2}$	40 $\frac{1}{2}$	—	25	—
Do. smaamiddels .....	—	42—38	—	—	25	23—36
Do. smaa .....	23	28 $\frac{3}{4}$ —21	39—24	23 $\frac{1}{2}$	19 $\frac{1}{2}$ —29	21 $\frac{1}{2}$
Do. Nordlands .....	—	—	48 $\frac{1}{2}$ —33	29 $\frac{1}{2}$ —32	—	21—28
Rødtunger .....	—	—	—	—	—	—
Pigvar .....	113—81	140—65	111—88	—	60—74	48—126
Storsei .....	—	—	10	15	14 $\frac{1}{2}$ —14 $\frac{3}{4}$	10—13
Aal .....	38	—	—	—	—	—
Torsk, smaa .....	—	—	—	15	—	—
Hummer .....	—	—	—	—	—	—
Makrel .....	pr. styk	—	—	—	—	—
Storsild .....	pr. kasse	M.	M.	M. 14—17	M.	12 $\frac{3}{4}$ —16 $\frac{1}{2}$
Vaarsild .....	—	—	—	—	—	—
Fetsild .....	—	—	—	—	—	14 $\frac{3}{4}$ —15 $\frac{1}{4}$
Smaasild .....	—	17 $\frac{3}{4}$ —14	12 $\frac{1}{2}$ —13 $\frac{1}{2}$	—	—	—
Østlandssild .....	—	—	—	—	—	—
Svensksild .....	—	—	—	—	—	—
Skotsksild .....	—	—	—	—	—	—
Engelsksild .....	—	—	—	—	—	—

Hamburg, 26 november 1910.

Westergaard.

<sup>1)</sup> Heri indbefattet ankomster 24 og 25 november.

### General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i ukken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for ukken til 26/11	Total- kvantum til 26/11
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	41 024
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	637 872
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) ..... (Barrels, salted, seapacked)	19 960	389 987
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson..... maal à 150 liter	19 200	32 600
b) for østlandet (the South Coast) „ „ ..... maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) ..... (Barrels, salted, seapacked)	0	16 641
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) ..... (Barrels, salted, seapacked)	3 978	101 069
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	77 030

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)